

Oximycin® P5

EPA Reg. No. 54289-3-67690

Sections required to be translated

- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement
- Signal word
- First aid section
- Precautionary statement section
- Personal protective equipment section
- Engineering Controls
- Environmental Hazards
- Physical or Chemical Hazards
- Misuse statement
- Storage and disposal statements

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

English
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Spanish
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Signal word

English
DANGER
Spanish
PELIGRO

First aid section

English	
FIRST AID	
If in eyes	• Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes; then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If on skin or clothing	• Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes.

	• Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If swallowed	• Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person. • Call poison control center or doctor for treatment advice.
If inhaled	• Move person to fresh air. • If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. • Call a poison control center or doctor for further treatment advice.
NOTE TO PHYSICIAN Probable mucosal damage may contraindicate use of gastric lavage.	

Spanish	
FIRST AID	
Si entra en contacto con los ojos	• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15-20 minutos. • Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando [el ojo/los ojos]. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si cae en la piel o la ropa	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si se ingiere	• Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua lentamente. • No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. • No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si es inhalado	• Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no está respirando llame al 911 o a una

	ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
NOTA AL MÉDICO El probable daño de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.	

Precautionary statement section

English
PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS DANGER CORROSIVE. Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled or absorbed through the skin. Harmful if swallowed. Do not breathe vapors or spray mist. Do not get in eyes on skin or on clothing. Wear goggles and/or face shield and rubber gloves when handling. Do not enter an enclosed area without proper respiratory protection. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove contaminated clothing and wash before reuse.
Spanish
DECLARACIONES PREVENTIVAS RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PELIGRO CORROSIVO. Causa daño ocular irreversible y quemaduras en la piel. Puede ser letal si se inhala o se absorbe por la piel. Dañino si se ingiere. No respire vapor o rociado. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Use gafas protectoras y/o pantalla facial y guantes de goma durante su manipulación. No entre en un área cerrada sin la protección respiratoria adecuada. Lávese con abundante agua y jabón luego de manejar (pesticidas) y antes de comer, beber, masticar chicle, utilizar tabaco, o usar al baño. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

Personal protective equipment section

English
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) Handlers who may be exposed to the undiluted product through mixing, loading, application, or other tasks must wear: coveralls over long-sleeved shirt and long pants, rubber gloves, chemical resistant footwear plus socks, and protective eyewear (goggles or face shield). Handlers who may be exposed to the diluted product through application or other tasks must wear: long-sleeved shirt and long pants, and shoes plus socks.

Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product. Do not reuse them. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

Spanish

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto sin diluir a través de la mezcla, carga, aplicación u otras tareas deben usar: overol (mameluco) encima de una camisa de manga larga y pantalones largos, guantes de goma, calcetines y zapatos resistentes a productos químicos, y gafas protectoras (gafas de seguridad o pantalla facial).

Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto diluido mediante la aplicación u otras tareas deben usar: camisa de manga larga y pantalones largos, y zapatos y calcetines.

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos. En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

Engineering Controls

English
N/A
Spanish
N/A

Environmental Hazards

English
Environmental Hazards This pesticide is toxic to birds, fish, and aquatic invertebrates. Caution should be used when applying indoors because pets may be at risk. Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans, or other waters unless in accordance with the requirements of a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit and the permitting authority has been

notified in writing prior to discharge. Do not discharge effluent containing this product to sewer systems without previously notifying the local sewage treatment plant authority. For guidance contact your State Water Board or Regional Office of the US Environmental Protection Agency.

This pesticide is toxic to birds and fish. Begin treatment along the shore and proceed outward in bands to allow fish to move into untreated areas. Consult with the State agency with primary responsibility for regulating pesticides before applying to public waters to determine if a permit is needed. Do not apply directly to treated, finished drinking water reservoirs or drinking water receptacles when the water is intended for human consumption.

Spanish

Riesgos ambientales

Este pesticida es tóxico para aves, peces e invertebrados acuáticos.

Se debe tener precaución al aplicarlo en interiores porque las mascotas pueden estar en riesgo. No descargue los efluentes que contengan este producto en lagos, arroyos, estanques, estuarios, océanos u otras aguas a menos que sea de acuerdo con los requisitos de un permiso del Sistema Nacional de Eliminación de Descargas de Contaminantes (NPDES, por sus siglas en inglés) y la autoridad otorgante haya sido notificada por escrito antes de la descarga. No descargue efluentes que contengan este producto a los sistemas de alcantarillado sin notificar previamente a la autoridad local de la planta de tratamiento de aguas residuales. Para obtener orientación, comuníquese con la Junta Estatal de Agua o la Oficina Regional de la EPA.

Este pesticida es tóxico para aves y peces. Comience el tratamiento a lo largo de la orilla y avance hacia afuera en bandas para permitir que los peces se muevan a áreas no tratadas. Consulte con la agencia estatal con responsabilidad principal en la regulación de pesticidas antes de aplicarlos en aguas públicas para determinar si se necesita un permiso. No aplique directamente a agua tratada, reservas o embalses de agua potable destinados para consumo humano.

Physical or Chemical Hazards

English

PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS

STRONG OXIDIZING AGENT. CORROSIVE. Mix only with water. Product must be diluted in accordance with label directions prior to use. Oximycin P5 is not combustible; however, at temperatures exceeding 156°F, decomposition occurs releasing oxygen. The oxygen released could initiate combustion.

Spanish

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

AGENTE OXIDANTE FUERTE. CORROSIVO. Mezclar únicamente con agua. El producto debe diluirse de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta antes de su uso. Oximycin P5 no es combustible; sin embargo, a temperaturas superiores a 156°F (70°C), se descompone y libera oxígeno. El oxígeno liberado podría iniciar la combustión.

Misuse statement

English
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

Storage and disposal statements

English
STORAGE AND DISPOSAL Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal. Pesticide Storage: Store in original containers in a cool, well-vented area, away from direct sunlight. Do not allow product to become overheated in storage. This may cause increased degradation of the product, which will decrease product effectiveness. In case of spill, flood area with large quantities of water. Do not store in a manner where cross-contamination with other pesticides or fertilizers could occur. Pesticide Disposal: Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on site or at an approved waste disposal facility. Open dumping is prohibited. If wastes cannot be disposed of according to label directions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste Representative at the nearest EPA Regional Office for guidance. CONTAINER DISPOSAL: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container unless the directions for use allow a different (concentrated) product to be diluted in the container. CONTAINERS 5 GALLONS OR GREATER: Triple rinse (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip the container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand container on its end and tip back and for the several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later

use of disposal. Repeat the procedure two more times. Then offer for recycling or dispose in a sanitary landfill, or by incineration, if allowed by state and local authorities by burning.

Spanish

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

Almacenamiento de pesticidas: Almacene en el recipiente original en un lugar fresco, bien ventilado y protegido de la luz solar directa. No permita que el producto se sobrecaliente durante el almacenamiento. Esto puede causar una mayor degradación del producto, lo que disminuirá su eficacia. En caso de derrame, inunde el área con abundante agua. No almacene de forma que pueda producirse contaminación cruzada con otros plaguicidas o fertilizantes.

Desecho de pesticidas: Los residuos resultantes del uso de este producto pueden eliminarse en el sitio o en una instalación de eliminación de residuos aprobada. Los vertidos a cielo abierto están prohibidos. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su disposición.

DESECHO DE ENVASES: Recipiente rellenable. No reutilice o rellene este recipiente a menos que las instrucciones de uso permitan diluir un producto (concentrado) diferente en el recipiente.

RECIPIENTES DE 5 GALONES O MÁS: Enjuague tres veces (o equivalente) el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el recipiente $\frac{1}{4}$ lleno con agua. Reemplace y asegure los cierres. Vuelque el recipiente al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el recipiente vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca para reciclaje, deseche en un área adecuada para desechos sanitarios o la incineración si lo permiten las autoridades estatales y locales, quemándolo.